

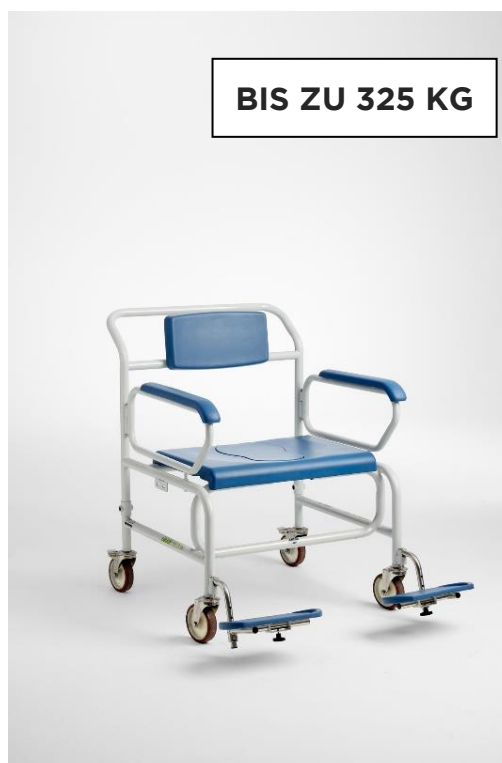


## GEBRAUCHSANLEITUNG

# Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern

**Kräftiger und breiter Dusch- und Toilettenstuhl mit Freiraum für das Gewebe im Gesäßbereich unter der Rückenlehne. Verstellbare Fußstützen, damit Benutzer mit viel Gewebe an den Innenseiten der Oberschenkel mit gespreizten Beinen sitzen können.**

Der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern wird in Pflegeheimen, Einrichtungen und Krankenhäusern eingesetzt.  
Benutzergewicht von bis zu 325 kg.



- Zwei der Räder sind mit Bremsen ausgestattet.
- Möglichkeit von Butterfly-Armlehnen, die zwischen den Armlehnen für zusätzliche Breite sorgen.
- Erhältlich in zwei Größen: 61 cm und 71 cm.
- Sorgt für eine bessere Arbeitsumgebung für das Pflegepersonal und für ein angenehmes und sicheres Baderlebnis für den Benutzer.
- Extra lange Armlehnen.
- Verschiedene Arten von Beinstützen.



# Inhalt

1. Sicherheit .....	3
2. Symbolerklärung .....	4
3. Allgemeines .....	5
4. Verwendung .....	5
5. Inbetriebnahme .....	6
6. Instandhaltung und Reinigung .....	7
7. Transport und Aufbewahrung .....	7
8. Wiederverwertung und Entsorgung .....	8
9. Garantie .....	8
10. Spezifikationen .....	9
11. Zubehör und Ersatzteile .....	10


# 1. Sicherheit



## WARNUNG

Der Dusch- und Toilettenstuhl darf nicht ohne gründliche Einweisung durch geschultes Personal oder durch Personen, die im Umgang mit dem Dusch- und Toilettenstuhl unterwiesen wurden, benutzt werden. Durch eine falsche Bedienung kann der Benutzer zu Schaden kommen.

Wenn der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern für Personen benutzt wird, die mehr als das maximale Benutzergewicht von 325 kg wiegen, erhöht sich das Risiko einer Beschädigung des Dusch- und Toilettenstuhls mit Rädern.

Die Gebrauchsanleitung muss vor der Benutzung des Dusch- und Toilettenstuhls mit Rädern sorgfältig gelesen werden. Beachten Sie insbesondere die mit  gekennzeichneten Sicherheitshinweise.


Cobi Rehab übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt oder für Personenschäden, die durch eine falsche Installation, eine falsche Montage oder einen unsachgemäßen Gebrauch des Dusch- und Toilettenstuhls mit Rädern verursacht werden.

Kontaktieren Sie Cobi Rehab umgehend, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie niemals eigene Ersatzteile.

Cobi Rehab kann nicht für Fehler oder Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch Reparaturen entstehen, die ohne die schriftliche Genehmigung von Cobi Rehab durchgeführt werden.



## SICHERHEITSHINWEISE

Das Symbol  in dieser Gebrauchsanleitung weist auf einen Sicherheitshinweis hin. Die Sicherheitshinweise müssen unbedingt beachtet werden.

Benutzer, die nicht in der Lage sind zu stehen oder zu gehen, müssen immer in den und aus dem Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern gehoben werden.

Der Dusch- und Toilettenstuhl ist für ein Benutzergewicht von maximal 325 kg ausgerichtet.

Die Oberflächentemperatur kann ansteigen, wenn der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern externen Wärmequellen, wie z. B. Sonnenlicht, ausgesetzt wird.










Aufgrund seiner großen Breite kann es Schwierigkeiten bereiten, mit dem Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern normale Türen und Notausgänge zu passieren.












Der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern darf nur auf einem ebenen, harten Boden mit einer maximalen Neigung von 3° verwendet werden, da sonst Kippgefahr besteht.

Stellen Sie immer sicher, dass beide Räder gebremst sind, während der Benutzer auf den oder vom Dusch- und Toilettenstuhl gehoben wird und während der Benutzer im Dusch- und Toilettenstuhl sitzt.

Der Dusch- und Toilettenstuhl mit Antriebsrädern darf erst dann verwendet werden, wenn beide Armlehnen montiert sind. Ohne Armlehnen kann der Benutzer zur Seite hin herausfallen.

## 2. Symbolerklärung

	Bitte beachten Sie:
	Konformitätserklärung entsprechend Verordnung über Medizinprodukte
IPX4	Spritzwassergeschützt
	Cobi-Artikelnummer
	Seriennummer
	Produktionsjahr
	Hersteller
	Medizinprodukt
	Maximales Benutzergewicht
	Konsultieren Sie die Gebrauchsanleitung
<p>Die CE-Kennzeichnung befindet sich an der Seite des Rahmens.</p> <p>Ein Beispiel für das CE-Kennzeichen ist unten abgebildet.</p>	

	Cobi Rehab ApS Fuglebækvej 1D DK-2770 Kastrup Tel.: +45 70252522			
	XXL-Rehab shower commode, 71 0150-071-000			325 KG
	0050857		MADE IN TAIWAN	
	2020			

## 3. Allgemeines

---

Diese Gebrauchsanleitung enthält wichtige Informationen über den Gebrauch des Dusch- und Toilettenstuhls mit Rädern sowie die Zielgruppe für den Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern. Sie umfasst zudem eine breite Palette von Spezifikationen zum Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern.

Die aktuellste Version dieser Gebrauchsanleitung finden Sie auf unserer Website. Prüfen Sie, ob die jetzt vorliegende Version die neueste ist.

Wenn Sie eine Gebrauchsanleitung in einer größeren Schriftgröße benötigen, steht Ihnen die Gebrauchsanleitung im PDF-Format auf [cobirehab.com](https://www.cobirehab.com) zur Verfügung, bei der die Schriftgröße skalierbar ist.

Sie können sich jederzeit unter der Telefonnummer +45 7025 2522 an Cobi Rehab wenden, wenn Sie weitere Informationen über den Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern wünschen.

Cobi Rehab behält sich das Recht vor, Produktspezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Die UDI-Nummer des Dusch- und Toilettenstuhls mit Rädern wird auf dem Etikett angegeben, das sich an der Seite des Rahmens befindet.


Produktsicherheitshinweise und Produktrückrufe finden Sie auf der Website unter <https://www.cobirehab.com/kunde-hos-cobi/viktig-produktinformation/>

## 4. Verwendung

---

Der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern ist für bariatrische Benutzer bestimmt, und zwar in Verbindung mit der Beförderung ins und aus dem Bad, in die Dusche und beim Besuch der Toilette. Der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern ist für den Einsatz im Innenbereich, z. B. in Krankenhäusern, Pflegeheimen und Einrichtungen, vorgesehen.

Der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern ist für Benutzer mit eingeschränkten körperlichen Fähigkeiten bis zu einem Körpergewicht von 325 kg ausgelegt.

 Der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern ist nicht zum Überfahren von Hindernissen wie z. B. Türschwellen etc. bestimmt. Der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern sollte nur auf ebenem, hartem Untergrund gefahren werden, um die Gefahr des Umkippens zu vermeiden.


Der vorgesehene Bediener des Dusch- und Toilettenstuhls mit Rädern ist eine medizinische Fachkraft, wie z. B. ein Therapeut, eine Pflegefachperson oder ein Pflegehelfer.


Der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern kann in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen -10 °C und +40 °C und einer Luftfeuchtigkeit von

# 5. Inbetriebnahme

## Vor der Verwendung

Die Armlehnen müssen korrekt in die Löcher an der Seite des Dusch- und Toilettenstuhls mit Rädern montiert werden.


 Der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern darf erst dann benutzt werden, wenn beide Armlehnen montiert sind. Ohne Armlehnen kann der Benutzer zur Seite hin herausfallen.

 Stellen Sie sicher, dass der Sitz korrekt auf dem Sitzrahmen des Dusch- und Toilettenstuhls mit Rädern montiert ist.



Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern und Butterfly-Armlehnen.


## Während dem Gebrauch

 Der Benutzer darf die Fußstützen während der Beförderung nicht zum Aufstehen oder als Trittstufen benutzen, da dies eine Kippgefahr darstellt.

### Gefahr des Einklemmens

- Wenn die Armlehnen aufgesetzt werden, während der Benutzer auf dem Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern sitzt, besteht zwischen der Armlehne und der Seite des Stuhls ein Einklemmrisko.

- Es besteht die Gefahr, dass Finger und andere Körperteile zwischen dem Sitzrahmen des Dusch- und Toilettenstuhls mit Rädern und der Toilettenschüssel oder dem Steckbecken eingeklemmt werden. Lassen Sie deshalb immer große Vorsicht walten, wenn der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern über die Toilette gefahren wird und wenn das Steckbecken unter den Sitz geschoben wird.

 Achten Sie immer darauf, dass beide Räder gebremst sind, wenn der Benutzer auf den oder vom Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern gehoben wird und wenn der Benutzer darauf sitzt.



Sitz mit Deckel für Steckbecken.



Das Steckbecken lässt sich leicht einsetzen und entleeren.


## 6. Instandhaltung und Reinigung

---

Das Gestell, der Sitz und die Armlehnen des Dusch- und Toilettenstuhls können mit Wasser und einem herkömmlichen Reinigungsmittel gereinigt werden.


### Desinfektion

Der Sitz kann entfernt und mit Ethanol (70–85 %) oder einem chlorhaltigen Produkt mit einer Chlorkonzentration von mindestens 1000 ppm bis maximal 10000 ppm desinfiziert werden.

 Desinfizieren Sie den Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern vor jedem Benutzerwechsel. Dies ist wichtig, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden.

Etwaige lokal geltende Vorschriften zur Reinigung und Wartung sind unbedingt einzuhalten.

Schrauben und Sicherungsmuttern müssen regelmäßig geprüft und ggf. nachgezogen werden.

 Wenn Sie die Schrauben nicht prüfen, kann es zu Fehlfunktionen kommen.

Der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern kann im Waschtunnel des Krankenhauses oder des Depots gewaschen werden.

## 7. Transport und Aufbewahrung

---

Bei Nichtgebrauch sollte der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern an einem trockenen Ort bei Temperaturen zwischen -10 °C und +40 °C aufbewahrt werden.

Der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern ist (ohne Benutzer) für den Land- und/oder Lufttransport geeignet. Der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern kann nicht zusammengeklappt werden, da der Rahmen fest ist.

### 7.1 Langfristige Aufbewahrung

Bei langfristiger Aufbewahrung (mehr als drei Monate) sollte der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern bei Temperaturen zwischen -10 °C und

Um z. B. Rückenverletzungen zu vermeiden, wird davon abgeraten, dass Pflegekräfte den 27 kg schweren Dusch- und Toilettenstuhl tragen.

Der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern kann am Rahmen hochgehoben werden, wenn er in einem motorisierten Fahrzeug transportiert werden soll.

+40 °C und bei einer Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 80 % aufbewahrt werden.

## 8. Wiederverwertung und Entsorgung

---

Produkte, die nicht mehr verwendet werden, sollten umweltgerecht entsorgt werden. Wenden Sie sich an Cobi Rehab oder die Gemeinde, um

weitere Informationen zur Entsorgung zu erhalten.

Kontaktieren Sie Cobi Rehab, um weitere Informationen über die Wiederverwertung des

## 9. Garantie

---

Cobi Rehab garantiert, dass der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern bei der Lieferung frei von Mängeln ist. Sollte der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern wider Erwarten beim Erhalt Mängel aufweisen oder beschädigt sein, dann wenden Sie sich bitte umgehend an Cobi Rehab.

Die Garantiezeit für den Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern beträgt ab Kaufdatum ein Jahr und deckt Fabrikationsfehler oder Mängel zum Zeitpunkt der Lieferung ab. Die Rechnung dient als Garantienachweis.

Die Garantie gilt nicht:


- für Produkte, bei denen die Seriennummer, Chargennummer o. ä. entfernt oder wesentlich beschädigt wurde.

- für Produkte, die durch nicht autorisiertes Personal repariert wurden.

Die Garantie deckt Folgendes nicht ab:  
- Verschleißteile.

Die Garantie gilt nicht, wenn Cobi Rehab feststellt, dass der Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern unsachgemäß behandelt wurde.

Bei Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch werden sowohl der Service als auch die verwendeten Ersatzteile in Rechnung gestellt.

 Mangelnde Wartung kann den Dusch- und Toilettenstuhl mit Rädern beschädigen, seine Lebensdauer verkürzen oder die Leistung des Dusch- und Toilettenstuhls mit Rädern beeinträchtigen oder beeinflussen.

### 9.1 Unbeabsichtigtes Ereignis

Jeder Vorfall, der in Verbindung mit der Benutzung des Dusch- und Toilettenstuhls mit Rädern auftritt, muss Cobi Rehab gemeldet werden.

### 9.2 Nach Ablauf der erwarteten Lebensdauer

Nach Ablauf der erwarteten Lebensdauer ist es wichtig, dass vor der weiteren Verwendung eine Gesamtprüfung des Produkts vorgenommen wird.

Nach Ablauf der erwarteten Lebensdauer kann Cobi Rehab keine Garantie für die Eignung und Sicherheit des Produkts übernehmen, da Cobi Rehab keinen Einfluss darauf hat, wie das Produkt verwendet und abgenutzt wird.

Die Gesamtbeurteilung des Zustands des Produkts muss von qualifizierten Fachleuten durchgeführt werden und es muss hierbei mindestens die Art der Verwendung des Produkts sowie der Zustand des Produkts und seiner Komponenten berücksichtigt werden.

Cobi Rehab kann jederzeit eine solche Prüfung durchführen.



# 10. Spezifikationen

Maximales Benutzergewicht	325 kg
Risikoklasse	I
Basis-UDI-DI	5740000100004N2
Erwartete Lebensdauer	7 Jahre
Gesamtlänge	1170 mm
Gesamtbreite mit Standard-Armlehnen (ohne Fußstützen)	780/880 mm
Gesamtbreite mit Butterfly-Armlehnen (ohne Fußstützen)	870/970 mm
Sitzbreite mit Standardarmlehnen	610/710 mm
Sitzbreite Butterfly-Armlehne	750/850 mm
Sitztiefe	560 mm
Sitzhöhe	550 mm
Breite der Armlehne	60 mm
Breite Toilettenöffnung	Ø 240 mm, 350 mm lang
Abstand vom Boden bis zur Unterseite des Sitzes	445 mm
Abstand vom Boden bis zum Schiebebügel	1000 mm
Abstand vom Sitz bis zur Oberkante des Rückens	450 mm
Abstand vom Sitz bis zu den Fußstützen	400/420/440/460/480 mm
Gesamtgewicht des Dusch- und Toilettenstuhls mit Rädern	27 kg
Schwenkbare Armlehnen	Ja
Hochklappbare Fußstützen	Ja
Schwenkbare und höhenverstellbare Fußstützen	Ja
Auflage für Fußstützen	PU-Schaumstoff
Feststellbare Räder	Ja, 2 Stück
Wenderadius	1580 mm
Rahmen	Pulverbeschichteter Chrom-Molybdän-Stahl
Räder	Ø125 mm, fest
Sitz/Rückenlehne/Armlehnen	Polyurethan
IP-Schutzart	IPX4
ISO-Klassifizierung	09 12 03 21
Risikobewertung	EN/ISO 14971: 2012
Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren	EN 12182

# 11. Zubehör und Ersatzteile

---

<b>Zubehör</b>	<b>Artikelnummer</b>
Butterfly-Armlehne rechts (bietet 7 cm zusätzliche Breite zwischen den Armlehnen)	0150-999-012R
Butterfly-Armlehne links (bietet 7 cm zusätzliche Breite zwischen den Armlehnen)	0150-999-012L
Sitz komplett mit Deckel für den Dusch- und Toilettenstuhl, 61 cm	0150-999-022
Sitz komplett mit Deckel für den Dusch- und Toilettenstuhl, 71 cm	0150-999-023
Steckbecken mit Deckel aus Kunststoff	0140-999-001
Fußstütze Standard Dusch- und Toilettenstuhl rechts	0150-999-008
Fußstütze Standard Dusch- und Toilettenstuhl links	0150-999-009
Seitliche Beinstütze für den Dusch- und Toilettenstuhl rechts	0156-999-030
Seitliche Beinstütze für den Dusch- und Toilettenstuhl links	0156-999-031



**COBI REHAB<sup>®</sup>**  
The Positioning Company

---



**HÄNDLER UND HERSTELLER**

**Cobi Rehab**  
Fuglebækvej 1D  
DK-2770 Kastrup  
Dänemark  
+45 7025 2522

[cobirehab.com](http://cobirehab.com)